

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION....  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES.....  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS:  
REDACCION..... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 17 de febrero de 1933

Núm. 2.289

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### La guerra, siempre la guerra paseando con sus ímpetus sobre la tierra

Terminó la guerra, la Gran Guerra, la batalla de los pueblos. Creyóse que el Mundo, fatigado y aterrorizado, renunciaba a toda violencia. Era necesario, imprescindible, elaborar nuevos ciclos de civilización durante un interregno de paz que nos llevase hasta límites de eternidad.

Sin embargo, no hubo descanso. Inglaterra estuvo a punto de pelear con Turquía por los pozos de petróleo. Francia intervino en los Balcanes para evitar conflagraciones. Italia llegó a descargar las armas gigantes de sus navíos de guerra enviando sobre Grecia torrentes de plomo y acero. Los suramericanos trabaron algunas batallas. En Oriente pudo temerse toda lucha, porque la guerra civil china, atizada por vendavalces e ideas rusas, dejaba rastros de sangrienta ferocidad.

Para final: el Japón, que no puede subsistir dentro de sus fronteras naturales, ordena sus huestes, desembarca en China, es contenido de momento por el heroísmo de un pueblo y luego, paciente, sabiamente tenebroso, coordina sus Ejércitos, movilliza sus fuerzas políticas y diplomáticas, y ahora está, como en tiempos de las grandes invasiones en Asia, asaltando la Gran Muralla para ocupar, por tiempo tan indefinido que equivalga a la posesión completa, la provincia de Jehol, una de las más fértiles de la China conocida, y a la vez, una de las situadas geográficamente de tal modo que es la llave de los movimientos guerreros en un radio casi ilimitado.

Al mismo tiempo tienen desarrollo en varias Repúblicas suramericanas luchas de índole internacional y de carácter civil que son hecatombes.

¿Qué decir, pues, de Alemania, donde la escaramuza cotidiana lleva a la tierra a decenas de hombres, y qué no hablar de las luchas en España, donde en dos años han caído tantos hombres como en una de las guerras de mediado el siglo pasado?

Wilson quedaría sorprendido si viese cómo está el Mundo después de su generosa iniciativa originaria

de la Sociedad de Naciones. Todos los bajos fondos de las colectividades nacionales han quedado en la superficie de la organización política, unidas a la crisis misteriosa que es la ruina del trabajo y la mengua gigantesca del capital. Unos pueblos que antes de 1914 vivían normalmente se sienten asfixiados por la pobreza. Otros pueblos, enriquecidos durante la Gran Guerra, han perdido el capital y, como los Estados Unidos, tienen doce millones de parados. Otros, como los centro y suramericanos, batallan entre sí en busca de soluciones a su pobreza por medio de violencias que no sólo aumentan su miseria, sino que son un crimen, porque pretenden hundir a quien apenas puede existir.

Las noticias chinas, corroboradas por las británicas, dicen que los japoneses mataron, por medio de bombardeos, no sólo muchos soldados, sino millares de niños, ancianos y mujeres. A la misma hora, en la zona comprendida por Leticia en las fronteras peruana y colombiana, se batalla con fiereza; en el Chaco boreal sucumben millares de combatientes; comunistas y "nazis" pelean a puñaladas, con pistolas y con bombas; los atracos, los grandes robos alarman tanto, que en algunas grandes ciudades europeas los funcionarios de Correos encargados de distribuir los giros telegráficos dejan de prestar el servicio, pues los bandoleros les asesinan en las calles; en Chicago el "gangsterismo" organizado da la batalla a la Policía y prepara el monopolio de la leche; núcleos de gentes que se dicen apolíticas coordinan asaltos a los Bancos y a los ciudadanos para reunir dinero con objetos extraordinariamente misteriosos, pero encubiertos con mantos de idealismo... emergente del asesinato.

He ahí el panorama mundial. Hemos clamado contra la Guerra. La Guerra pasea sobre la paz de la Tierra con mayores ímpetus que jamás.

Es como la Muerte: no puede perecer.

### El atentado contra el presidente de los Estados Unidos, frustrado



El presidente de los Estados Unidos, Roosevelt, contra quien se hicieron cinco disparos, sin que por fortuna le alcanzara ninguno de ellos.

## DEL TINGLADO POLITICO

En su último discurso dijo el señor Azaña que está dando a la nación un orden nuevo.

Pero, bueno, don Manuel, sinceramente: ¿usted cree que esto es orden?

El premio anual que la Sociedad de Hombres de Letras de Francia otorga a un escritor le ha sido concedido este año al crítico literario André Billy.

Vaya, don Cipriano, usted, entrando en menudencias políticas, se ha dejado pasar por alto este premio. Que no vuelva a ocurrir, don Cipriano.

Don Manuel dice que él no tiene la culpa de que no le hayan oído.

Pero ¿cómo lo vamos a oír a usted, si está todo el mundo gritando para que se vaya?

El presidente del Consejo, según declaró recientemente, iría muy a

## LA OFENSIVA CONTRA LOS COMERCIANTES

### Las cosas que se les ocurren a los estranguladores de libertades

Un diario ministerial que, por lo visto, atalaya los acontecimientos a larga distancia, anda muy preocupado porque en la próxima Semana Santa pueda darse el caso de que algunos comerciantes cierren sus establecimientos.

Pero no de que los cierren porque no puedan resistir ya tanto tributo como pesa sobre ellos, sino de que los cierren por atención a la solemnidad de estos días.

Y estima ese periódico que no hay tal solemnidad, porque aquí no hay otras solemnidades que las que decreta Azaña, y que debe castigarse severamente a los comerciantes que esos días cierren sus establecimientos, a los maestros que den vacaciones a los chicos y no sabemos si también a los obreros parados, por el hecho inaudito de no tener trabajo.

Un formidable alegato en contra de la libertad que debe tener cada ciudadano para irse de paseo el día que le venga en gana, y en contra de todas las libertades imaginables, porque estos periódicos ministeriales se han empeñado en que aquí no haga nadie más que lo que ellos manden. Y tratan de inmiscuirse hasta en el comercio privado, creyendo, por lo visto, que las tiendas son centros oficiales en las que se pueden dar por decreto las vacaciones.

Pero ¿en qué necios afanes fascistas se inspiran estas teorías de los estranguladores de libertades, que quieren hacer de España nuevamente un país oprimido y esclavo a una sola voluntad?

El comerciante puede abrir su tienda el día que quiera y cerrarla cuando le plazca, sin otras limitaciones que las que las leyes sociales señalan. Y no hay periódico, por ministerial que sea, que pueda permitirse la desfachatez de solicitar una sanción para un comerciante porque una tarde, sea la que quiera, cierre su tienda y se vaya a tomar el sol por ahí.

¡Pues es lo único que les falta a los comerciantes españoles! Que también se les niegue esa libertad.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificativos. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

gusto con barba, aunque fuera postiza.

Un poco de paciencia. Acuérdesse usted de cuando se dejó la barba Primo de Rivera.

Don Inda asegura que su permanencia en el Poder no es un desenfreno de apetitos.

¡Pero quién habla de apetitos! ¡Con tantos banquetes!

## EL GENERAL CASTELLO

### Nuevo subsecretario de Guerra

MADRID. — Se ha admitido la dimisión al subsecretario de Guerra, general Ruiz Fornell.

Le sustituirá el general Castelló, que manda la brigada de infantería de Alicante.

## VUELVE EL FRIO

### Temporales de nieve en el centro de Europa

Persiste en gran parte de la Península ibérica el régimen de tiempo variable, lloviendo en abundancia en Andalucía y Castilla.

En Italia y Francia se registran temperaturas bajas. Una importante

†  
EL SEÑOR  
**D. LUIS A. PASCUAL PEREZ**

ABOGADO

Falleció ayer, a los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Concepción León; hijos, don Luis, doña Francisca, doña Angeles, don Manuel, doña Concepción y doña Dolores; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán mañana, sábado, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Plaza de la Constitución, 3, a la referida iglesia, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio de Torrero, por cuyos favores les quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

Pompas fúnebres LABORDA.-Ossáu, 4, Teléfono 3101

# Colaboraciones de La Voz de Aragón

VIDA LITERARIA

## BIOGRAFIA DE D. JUAN MANUEL

II

¿Cómo es posible que este don Juan Manuel, que vivió en perpetua guerra, acuciado siempre por la obsesión de la honra, hubiese tiempo y templanza para ganar con la pluma tan abundosas batallas como las que ganó con la espada?

El capítulo primero de la parte segunda, en la biografía que Giménez Soler ha publicado de don Juan Manuel, es un admirable estudio psi-

cológico de aquel gran patricio que se tenía por el hombre representativo de la Castilla de su época, que "no sentía todavía España como unidad política, pero sentía su reino como el núcleo a cuyo alrededor debían agruparse los otros reinos peninsulares, incluso el de Granada".

Puso más vanidad en sus habilidades cinegéticas que en sus obras literarias, y debe tenerse como erudito, pues conocía el latín, y, probablemente, el italiano y el francés, lo que para entonces era bastante. Sus estudios versaron sobre la religión, la historia profana, las crónicas, romances y cantares de gesta, y extrajo copioso y hondo caudal de cultura de sus conversaciones con hombres sabios.

Preocupado del estilo no le preocupaban menos las críticas de los que censuraban sus escritos, y en ocasiones se señaló como obediente a la opinión ajena, modificando por atender a ella su especial manera de hacer, apartándose de su ideal literario.

demás libros resulta imposible señalarles orden, ni tiempo.

Giménez Soler hace un concienzudo examen crítico de las obras de don Juan Manuel, señalando lo que en cada una de ellas hay de original, y lo que tienen de inspiración ajena, mostrando el carácter autobiográfico que se descubre en el "Libro de Petronio".

La escrupulosidad del estudioso

ha venido como a formar un nuevo libro de don Juan Manuel: el formado por las doscientas y pico de cartas que componen la colección diplomática recogida en la obra de Giménez Soler, que, además del valor histórico, es de una gran importancia para los estudios filológicos, sobre todo para conseguir restaurar el texto primitivo de las obras del sobrino del Rey Sabio.

La obra de Giménez Soler sobre don Juan Manuel es un estudio completo de la época y del personaje, y, si no estuviéramos de ello hace mucho tiempo enterados, habría servido para enterarnos de que nuestro paísano es uno de los más destacados artífices entre los que consagraron su tiempo a labrar el templo donde se rinde culto a los grandes nombres de nuestra historia literaria.

J. GARCIA MERCADAL

POLITICA ESPAÑOLA

## El conde de Romanones, frente al momento actual

Foto antigua -Panorama político.-La crisis.-El sucesor de Azaña.-La reforma agraria.-Aciertos y errores de la República.-Dos fechas sintomáticas y una deducción.-Don Alvaro o la fuerza del sino.-Fascismo o comunismo.-¿...?

Ante el conde de Romanones (conde por antonomasia, por hábito de pronunciación, por matiz perfilado de personalidad), se construye la vieja fotografía de un bisoñismo



bir, ficheros que se abran el vientre ni estornudos de mampara.

Romanones acoge nuestra visita profesional con un gesto, ya estereotipado, de divo de la entrevista.

—Don Alvaro, ¿quiere usted que hablemos de política?

—Yo no respondo más que a puntos concretos.

Y en una transición casi paternalista —Siéntese aquí, a mi lado, y pregúnteme usted lo que quiera.

Hay que hablar en voz alta. El conde oye mal. Se ruboriza un poco el tono confanzudo de esta clase de entrevistas.

—¿Cómo ve usted el panorama político español?

—¿...?

—¡¡Que cómo ve usted, etc.!!

—Muy confuso. En un momento de desajuste de partidos y forcejeos por el Poder. Yo soy de los que no creen en la crisis, de los que no ven posibilidades de solución en una crisis.

—¿Quién podría ser el sucesor de este Gobierno?

—A don Manuel Azaña no puede sucederle más que don Manuel Azaña.

Viraje hacia "un punto concreto".

—De las leyes fundamentales de la República, por ejemplo, de la Reforma Agraria, ¿qué opina usted?

—Con la Reforma Agraria ha ocurrido aquí lo que en casi todos los países donde se ha intentado implantar. Legislar es muy fácil. Lo difícil es llevar a la práctica el espíritu de la ley. Las realidades del agro español no están previstas ni atendidas en esa Reforma Agraria que quiere ponerse en vigor.

—¿Y la ley de Congregaciones religiosas?

—Que como la ha presentado la Comisión, si se aprueba, está condenada a una vida muy efímera.

Sigue por mi parte la concreción

—¿Errores y aciertos de la política republicana?

—Para contestarle a esa pregunta se necesitaría, no ya el espacio de un periódico, sino un volumen, en cuarto, de quinientas páginas sobre todo para los errores. No quiero decir con esto que no haya tenido sus puntos de acierto.

—¿Qué repercusión y síntomas pueden acusar en la vida española los sucesos de agosto y enero?

literario nutrido a zancadas y café con media en el entresuelo de Teléfonos, con luces atardecidas de la plaza de Oriente y el ajedrez, rigurosamente jugado, de los militares de la guardia.

Noches de crisis, aparato periodístico y ausencia de emoción tras los muros del palacio porque la palanqueta oposicionista —liberales, conservadores— hubiese derribado apaciblemente la cerradura gubernamental.

En aquel ruedo, mal vigilado de curiosos, de reporteros y políticos, guiñaba su jácara de charol alguna chistera y se quebraba, casi genuflexo, el garabato de la pierna imperfecta de Romanones.

Hay un momento de la política española en el que la figura de don Alvaro de Figueroa cobra su máxima trascendencia: cuando arbitra, en un instante de seriedad política, el tránsito del régimen monárquico a la República.

Al reconquistar hoy en la estilografía al viejo jefe político se remoja el sepiol del antiguo cliché ibérico con todo lo que pueda tener de pintoresco, lamentable y documental.

Me recibe en su despacho prócer, sin cháchara de máquina de escri-

y extensa depresión barométrica centrada en el mar Báltico da lugar a temporales de lluvia y nieve con vientos fuertes del Norte en Escandinavia, Países Bajos y Alemania.

El anticiclón de las Islas Británicas se aleja hacia el Atlántico, estableciéndose en la mitad meridional de Europa presiones bajas, que dan lugar a que el tiempo pierda estabilidad.

En la región el cielo se mantuvo despejado por el fuerte viento reinante, y el frío volvió a dejarse sentir, notándose más debido a la bonanza que hemos disfrutado en días pasados.

En Huesca y Teruel el termómetro ha vuelto a descender, intensificándose el frío y las heladas en las regiones montañosas.

En la ciudad el frío retuvo a la gente en casa, para prevenirse de estos bruscos cambios de tiempo que, según algunos, son los causantes de las enfermedades.

## DE PITON A PITON

NOVILLEROS MEJICANOS A ESPAÑA

Con rumbo hacia acá, en el vapor "Habana", viene de Méjico el novillero Edmundo Zepeda. Se le espera a fines de este mes.

Su apoderado, don Julio Iribarren, le tiene firmado el debut en la plaza madrileña para una fecha del mes de marzo, y, además, otras fechas en Zaragoza, Barcelona, Figueras, Marsella, Dax, Perpignan, Arlés y Burdeos.

Edmundo Zepeda es uno de los novilleros punteros que gozan de más fama en su país.

También nos envían de allá a otro novillero que se llama nada menos que Ricardo Torres, un nombre y apellido que es toda una evocación para los bombistas, entre los cuales me cuento.

Ricardo Torres, desde el 1 de mayo de 1932 al 15 de enero de 1933, toreó treinta y ocho corridas, de las que ocho fueron en la plaza de "El Toreo" de la capital.

A éste lo representa Francisco Alarcón "Maera", quien hace pocos días estuvo en Zaragoza, no sabemos si para echarle un cable a don Celestino.

En fin... esperemos a ver qué puntos calzan estos novilleros mejicanos.

LOS CARNAVALES EN CIUDAD RODRIGO

En las típicas fiestas taurinas que en Ciudad Rodrigo se celebran todos los años durante las fiestas de Carnaval actuarán éste Félix Rodríguez II, "Chiquito de la Audiencia" y "Chaves II".

La comisión quiere también que nocte Curro Martín Caro, hermano de "Chiquito de la Audiencia", revelación de este invierno en los tentaderos salmantinos.

TOROS EN MARSELLA

El día 30 de abril se celebrará en Marsella una corrida de toros.

Con ocho de Angoso se entenderán "Chicoelo", Barrera, La Serna y "El Estudiante".

Para el día 14 de julio organizan otra corrida de ocho toros, para la que está contratado Fernando Domínguez.

APODERAMIENTOS

Don Julio Iribarren se ha encargado de apoderar a los novilleros Pepito Fernández y Julio Boigues "Carrillo".

¡Suerte con ellos!

LA PLAZA DE CARABANCHEL

A Pepe Romeo, en "Informaciones", le "fusilamos" la siguiente noticia:

"Me aseguran que la plaza simpatiquísima de Vista-Alegre tendrá este año un empresario adinerado, inteligente aficionado y hombre que viene dispuesto a organizar una temporada como jamás se vió en aquella plaza.

Se me asegura que los novilleros que metan más ruido harán el paseíllo en aquel ruedo, porque el nuevo empresario pagará para conseguir esto lo que sea preciso, ya que está resuelto a que los Carabancheles tengan una plaza acreditada, pues tiene el convencimiento de que el "asunto" puede ser un buen negocio.

Parece ser que también se darán corridas económicas de toros con aquellos matadores que se queden fuera de las combinaciones de Madrid.

¿Será verdad tanta belleza?

De que en Vista-Alegre se puede ganar dinero si estoy seguro, porque en poradas hubo en las que se consiguió llenar la plaza todos los domingos y hasta algunos días labora-

bles. La simpática "chata" merece caer en buenas manos. Vamos a ver si ha encontrado "su hombre."

¿SERA VERDAD?

Leemos que el 19 de marzo torearán en Zaragoza novillos de Esteban Hernández Antonio Martín "Revertito" y Curro Martín Caro.

Metemos la noticia en el "lazareto", pues la Empresa de aquí anunció para tal fecha una combinación con los hermanos de La Serna.

¿Cuál de los dos carteles es el verdadero?

LORENZO FRANCO, BANDERILLERO

Nos dicen que Lorenzo Franco vuelve a los toros, pero no como matador, sino como banderillero.

Parece que, para explorar cómo están las vacantes por esas cuadrillas, marchará unos días a Madrid, muy en breve.

Le deseamos buena suerte en su nueva situación.

DON INDALECIO

CARRATO HA DESEMBARCADO Y ENVIA UN SALUDO

El buen banderillero Mariano Carrato ha desembarcado en Barcelona, procedente de Maracay (Venezuela).

Apenas ha desembarcado el rehiletero envía un saludo cariñoso a los aficionados aragoneses que, seguramente, agradecerán el recuerdo del artista.

Mandamientos chinos

Si un día llegaras a gobernar el Imperio y lo hicieras tan mal que el pueblo te dijera que te fueses, contesta que el Poder es impersonal. Y así ya no tendrías que irte.

\*\*\*

Tan divertido es oír hablar de mecánica a un chino artista como oír hablar de arte a un chino mecánico.

\*\*\*

Fang-Ku empleó toda su vida en intentar meter la pelota del "mang" en la meta. Al fin, lo consiguió. Y entonces salió Tim-Che-La, quien cogió la pelota y se la metió en el bolsillo. Y cuando Fang-Ku reclamó la pelota, que era suya, Tim-Che-La insultó a Fang-Ku y... siguió con la pelota en el bolsillo.

\*\*\*

En política es egoísmo despótico el de obligar a callar lo que se debe decir. Pero hay algo peor: el obligar a que se hable, cuando no hay que decir nada.

\*\*\*

La astucia puede ser útil mientras el número de astutos sea pequeño. En cuanto es grande, la astucia no sirve para nada.

\*\*\*

Cuando el emperador Sici sentó en el trono a su hijo, éste le preguntó qué podía ofrecer a sus súbditos.

El emperador le repuso: —Si calculas que puedes dar algo, ofrece un poco; si calculas que no has de poder dar nada, ofrece mucho.

YUG

**URODONAL**  
eliminador de la gota

se expende en frascos de triple cabida para una cura completa

**Frontón Aragonés** Calle de Bilbao Teléfono 49-85

Hey, viernes, 17 de febrero, a las DIEZ Y MEDIA de la noche

PRIMER PARTIDO

**ELIZONDO y AZUMENDI** (rojos)

contra

**GOENAGA II y GOENAGA I** (azules)

Primera quiniela a cinco tantos

En lugar del segundo partido anunciado en los carteles de hoy, en el que figura el famoso BULLERMO, se sustituye por el siguiente:

**ASTIGARRAGA, ARDANA y JOAQUIN** (rojos)

contra

**ARRUTI y BLENNER** (azules)

A 40 tantos, a sacar del 11 y medio

Segunda quiniela a cinco tantos

Esta sustitución es por encontrarse BULLERMO en Bilbao cumpliendo el servicio militar. Licenciándose el miércoles de la próxima semana, volveremos a tenerlo ya definitivamente entre nosotros.





Jubilando a don Anselmo Sanz Teja, presidente de la Audiencia provincial de Palma de Mallorca.  
 Nombrando magistrado de Barcelona a don Luis Pomares.  
 Idem de Granada a don Cristino Sánchez.  
 Idem de Gerona a don José Farré.  
 Idem de Badajoz a don Cipriano Pinedo.  
 Idem de Almería a don José Fernández Valdés.  
 Idem de Valencia a don Francisco Ogerino.  
 Idem de Albacete a don Rafael Luque.  
 Idem de Las Palmas a don José Martínez Cabrera.  
 Nombrando presidente de la Audiencia de Mallorca a don José Bolla.  
 Idem magistrado de la misma Audiencia a don Francisco Enjuto.  
 Idem a don José Reino, en situación de excedencia.  
 Ascendiendo a juez de Primera Instancia de Barcelona a don José Aragónés.  
 Idem presidente de Sala de la Audiencia de Madrid a don Miguel Carazoni.  
 Idem magistrado de Palencia a don Sixto Solís.  
 Idem de Bilbao a don Luis Felipe Gómez.

**POR UNAS AFIRMACIONES**  
**Enviaron al fiscal el texto de un discurso en el que se hablaba de los sucesos de agosto**  
**EN EL CUAL SE ACUSABA DE COMPLICIDAD A LAS AUTORIDADES SEVILLANAS**

SEVILLA. — Ha sido enviado al fiscal de la República el texto taquígráfico del discurso pronunciado por el abogado don José Monje Bernal en un mitin de Acción Popular.  
 En dicho discurso el señor Monje afirmó que el movimiento de agosto, dirigido por el general Sanjurjo, se hizo con la anuencia de las autoridades sevillanas, que después apreciaron como heroicas.

**EN BUSCA DE LA MAS GUAPA**  
**Ha llegado a Madrid "Miss Cataluña", única señorita que faltaba en el concurso organizado por "Ahora"**

MADRID. — Esta mañana llegó a Madrid "Miss Cataluña".  
 Era la única que faltaba de las participantes en el concurso de belleza organizado por el periódico "Ahora".  
 Por la tarde estuvo en el Congreso, donde fué cumplimentada y felicitada por periodistas y diputados.  
 Esta noche las señoritas participantes en el concurso asistieron en el teatro Calderón a la representación de "Luisa Fernanda".

**DE LA EVASION DE CAPITAL**  
**Habían de una diligencia importante y de una multa realmente cuantiosa**  
**DESPUES DE DILIGENCIAS EN VALENCIA Y ALICANTE**

MADRID. — Procedente de Valencia ha regresado el juez que entiende en la evasión de capitales.  
 Ha realizado diligencias de interés.  
 Parece que se ha descubierto una interesante evasión en una capital andaluza.  
 Las noticias que se recibieron de Alicante decían que había terminado su gestión allí el señor Arlas Vila después de la detención de un sub-

dito sueco y conocido hombre de negocios llamado Manuel Pritztz, sin que las pesquisas hubieran dado resultado práctico.  
 Por el contrario, se ha sabido que de la inspección realizada en sus libros se han deducido algunas irregularidades por las que se le ha impuesto una multa de 350.000 pesetas.

**EN BOLSA**  
**Los fondos públicos recobran el tono de firmeza**

**CAMBIOS**  
 MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:  
 Francos, 47'65.  
 Francos suizos, 235'10.  
 Francos belgas, 169'90.  
 Liras, 62'30.  
 Libras, 41'85.  
 Dólares, 12'20.  
 Marcos, 2'89.

**DIFICIL PROBLEMA**  
**Créese que el conflicto de Asturias no tendrá solución definitiva**

**El Gobierno ofrece un premio de 3'75 pesetas por tonelada, dedicando 0'60 para los obreros parados. Aumenta la inquietud al ver que no llega solución alguna. Desean que vayan técnicos a examinar el asunto sobre el terreno y llevar datos categóricos al Gobierno**

**UNA REUNION QUE NO ACLARÓ NADA**  
 MADRID. — Esta mañana, en el despacho oficial del ministro de Agricultura se reunieron los representantes patronos y obreros de las minas de Asturias para deliberar sobre la fórmula para la solución de la huelga.  
 Los patronos dijeron que no podían hacer manifestaciones, porque así como antes las negociaciones quedaron pendientes de sus decisiones ahora son los obreros quienes tienen que traer una contestación.  
 Se ha redactado una nota que es de información para el Consejo de mañana.  
 El secretario del Sindicato y diputado, señor Peña, dijo que en la tarde de hoy entregará al ministro una nota sobre la posición de los obreros.  
 Las discrepancias consisten en que los patronos que pueden tropezar con dificultades han pedido que se adapte la reducción de trabajo a la situación de las Empresas. Otros fijan el asunto desde el punto de vista particular y los obreros desde el punto de vista social. Los obreros quieren que la reducción de trabajo se adapte de manera uniforme, incluso llegando a una central de contratación.

del Sindicato Minero son pesimistas.  
 Se cree que aun cuando se llegue a una fórmula de arreglo no se alcanzará una solución definitiva.  
 Es necesario que el Gobierno nombre una comisión de técnicos, representantes oficiales y de representantes obreros, para que estudien sobre el terreno, en las minas, los datos de los que no puede llevarse reflejo a los despachos ministeriales y puedan dar solución al conflicto.  
 Sobre la gestión de los patronos se sabe que la proposición del ministro consiste en que se conceda un premio por parte del Gobierno.

**LA DIMISION DE UN EMBAJADOR**  
 MADRID. — Los periodistas preguntaron al señor Zulueta si había recibido la visita del exembajador de España en Lisboa, señor Rocha.  
 Les contestó que le había visitado anoche.  
 También le preguntaron si había sustituido y el ministro de Estado dijo que por ahora no había sino dimisión.  
**UN TELEGRAMA DE PROTESTA**  
 MADRID. — El señor Azaña ha recibido un telegrama firmado por industriales, comerciantes y obreros de la colonia española en Lisboa, que se hallan molestos con motivo del telegrama del presidente de la Colectividad Española pidiendo la continuación del embajador señor Rocha y protestan también contra dicha entidad, que no contó con ellos al dirigir el telegrama.  
 Ruegan que acepten la dimisión del señor Rocha.

**COMO ANTES. — PESIMISMOS. — NO HABRA SOLUCION COMPLETA**  
 OVIEDO. — Los datos oficiales que se tienen acusan que la situación, en cuanto se refiere al conflicto minero, continúa estacionaria.  
 El paro es absoluto y la tranquilidad en la región completa.  
 Las impresiones de los miembros

blar mañana con el señor Azaña, de este asunto, en el Ministerio de la Guerra.  
**A FIN DE APLICARLAS AL SERVICIO CATASTRAL**  
 MADRID. — El ministro de Hacienda facilitó el texto del proyecto de decreto sobre la obtención de fotos aéreas para su aplicación al servicio catastral.  
 Se dispone que este servicio se haga por los organismos del Estado y se crea una Comisión interministerial que tendrá facultades para ordenar los servicios que deban prestarse y determinar otros pormenores del servicio.  
 La Dirección de Aeronáutica organizará los vuelos necesarios.

**QUEJAS DE UNOS ESTUDIANTES**  
 MADRID. — A las doce y media estuvo en el Ministerio de la Guerra una comisión de estudiantes de las Escuelas especiales de ingenieros en número de un centenar.  
 Como los centinelas no tenían conocimiento de la visita impidieron el paso a los comisionados, pero previa una consulta con el oficial de guardia se permitió la entrada de tres de los comisionados, que se entrevistaron con el señor Azaña, a quien expusieron su malestar.  
 El señor Azaña dijo que llevaría esas quejas al ministro de Instrucción Pública.

**TRABAJO DADO A LOS ASTURIANOS**  
 MADRID. — El subsecretario de Obras Públicas, don Teodomiro Menéndez, habló con el señor Azaña en los pasillos de la Cámara.  
 Le dijo que como solamente se han comprado nueve automotores adquiridos por el Estado para la artillería gruesa (tres en las fábricas de Asturias, fábrica nacional, y dos particulares han parado) desea saber si se adquirirían más tractores.  
 El señor Azaña le contestó que los nuevos encargos están pendientes de un trámite del Estado Mayor.  
 Aseguró que todos se comprarán en Asturias.  
 El señor Menéndez volverá a ha-

**SALON DORE**  
 LA REIRA LA GOZARI  
 A sentirse feliz, viendo  
**El último varón sobre la tierra**  
 Creación de RAUL ROJLIEN y ROSITA MORENO. Divertidísima opereta FOX, hablada y cantada en español

Parece que el Gobierno está dispuesto a conceder 3'75 por tonelada de carbón. De este premio se destinaría 0'60 para los obreros en paro forzoso. Otra cantidad proporcional se destinaría para los gastos de la aplicación de la nueva ley de accidentes del trabajo.  
 De aplicar esta fórmula supondría en seis meses un gasto de seis millones de pesetas.  
 En la ciudad reina inquietud en vista de que pasan los días y no se resuelve el conflicto.  
 Se anuncia un acto en el que tomarán parte diversas entidades para protestar contra la situación que les crean los repetidos conflictos sociales.  
**NO TUVIERON IMPORTANCIA. — OTRA HUELGA**  
 OVIEDO. — El gobernador se refirió a los incidentes de días pasados, restándoles importancia y atribuyéndolos a grupos de mozalbetes que se dedican a sembrar alarma.  
 Los agentes de la autoridad practican gestiones para llegar a su detención.  
 Parece que tenían un pequeño plan y que pensaban haber producido una avería en el alumbrado de la ciudad.  
 Cerca de una caseta de consumos se han hallado seis cartuchos de dinamita, con mecha.  
 Dijo que habían presentado el oficio de huelga los vidrieros del Sindicato, por solidaridad con unos compañeros.  
 El paro afecta a doscientos obreros.

**INFORMACION DE BARCELONA**  
**Tirotearon cerca de Montjuich y colocaron petardos en el Paseo de Gracia**  
 No había datos concretos relacionados con el tiroteo. Una conferencia bastante accidentada. Los atracadores se le llevaron el reloj y la cadena, que eran de oro. Detención de un sujeto complicado en los movimientos revolucionarios  
**HITLERIANOS Y ANTIHITLERIANOS**  
 BARCELONA. — Anoche dió una conferencia el alemán Otto Friedlander, que atacó en términos de gran dureza a Hitler y al Gobierno alemán.  
 Por esta causa se promovieron incidentes, dándose vivas y muertas por los súbditos alemanes que asistían al acto.  
**LOS ATRACADORES SE LE LLEVARON UNA ALHAJA**  
 BARCELONA. — En la Avenida del 14 de Abril dos desconocidos atacaron a un transeúnte, robándole un reloj y una cadena de oro.  
**TIROTEO CERCA DE MONTJUICH**  
 BARCELONA. — Esta madrugada se oyeron disparos en los alrededores del castillo de Montjuich.  
 A consecuencia de los disparos resultó herido en una pierna uno de los centinelas de la posición.  
 Esta mañana los periodistas hablaron con el general Batet, que confirmó la anterior noticia, diciendo que desconocía los detalles.  
**ESTUDIANTES EN HUELGA**  
 BARCELONA. — Se han declarado en huelga los estudiantes de Ingenieros, Arquitectura, Farmacia y Ciencias.  
 Los estudiantes de Derecho se reunieron, acordando declararse en huelga por solidaridad con sus compañeros.  
**LOS INEVITABLES PETARDOS**  
 BARCELONA. — En una tienda de muebles del paseo de Gracia esta-

**IMPRESION**  
 Fondos públicos recobran el tono de firmeza que vienen mostrando desde comienzos de año.  
 Las Deudas tienen avances generales y de mayor intensidad.  
 En cuanto a Explosivos sigue el corro manifestando su disgusto y sin comprender lo que ha sucedido, porque la Empresa no ha aclarado suficientemente los términos.  
 Las negociaciones se mantienen entre 673 y 674 y llegan al cierre a 672.

**EL MANAGER DE PAULINO**  
**Oyorzábal se dedica a los negocios de boxeo**

**PROYECTOS A REALIZAR**  
 SAN SEBASTIAN. — Justo Oyarzábal, amigo y manager de Paulino Uzcudun, se dedicará a promotor de boxeo.  
 Oyarzábal ha arrendado el Frontón Urumea para celebrar en él reuniones pugilísticas.  
 En la primera quincena de marzo se celebrarán los primeros combates de boxeo organizados por Oyarzábal, que cuenta, entre otros boxeadores, con Primo Rubio, Riambau, Lizarbe y Múgica.

**HAN DETENIDO A UN ELEMENTO PELIGROSO**  
 BARCELONA. — Ha sido detenido Conrado Lajusticia, conocido por el "Maño", reclamado por dos Juzgados por considerársele comprometido en los sucesos del aeródromo de Prat de Llobregat.  
 Además se ha comprobado que el "Maño" tomó parte muy activa en el movimiento revolucionario de la cuenca del Llobregat.  
**DETENIDOS CUANDO LLEGABAN**  
 BARCELONA. — A la llegada del vapor "Buenos Aires" han sido detenidos tres individuos que fueron expulsados de la Argentina por sus ideas extremistas.

**DEL PAIS GUIPUZCOANO**  
**Gestiones para resolver en Guipúzcoa la crisis de trabajo**  
**UN APARATO ESPECIAL**  
 SAN SEBASTIAN. — Mañana, en varios grupos escolares, se verificarán las pruebas de un aparato de cine sonoro especial para escuelas.  
**PARA EL ALOJAMIENTO DE LOS DE ASALTO**  
 SAN SEBASTIAN. — Mañana o pasado se reunirá la Comisión de Gobierno Interior del Ayuntamiento para tratar, como cuestión de inte-

**TEATRO CIRCO**  
 Cuanto más se ve, más gusta  
 La simpatía de  
**AMAME ESTA NOCHE**  
 Maurice CHEVALIER y la voz de oro de  
 Jeanette MAC DONALD  
 Fin de programa: IMPERIO ARGENTINA en BUENOS DIAS









# CINEMATOCORRATIA

## A Dorothy Jordán le gustan los toros

La mañana era espléndida. Mucho sol, mucho optimismo y bastantes deseos de no hacer nada, por mi parte. Y, sin embargo, tenía muchas cosas que hacer: desayunar en el café árabe, leer la Prensa, adquirir los billetes del teatro y ver a Dorothy Jordán para felicitarle por su maravillosa actuación en el film R. K. O.-Radio, "La escuadrilla deshecha"...

Me hallaba sumido en todas estas meditaciones, cuando alguien puso pesadamente su mano sobre mi espalda.

—¡Caramba, Richard! (Richard Dix es uno de mis mejores amigos en la babel americana).

—Te estaba buscando—dijo.

—¿A mí?

—Sí, hombre, sí; a ti. ¿Por qué te extraña? ¿Es que yo no puedo buscarte?

—Eso tú lo sabrás... Pero quiero decirte con mi pregunta que tengo el tiempo justo. Voy ahora mismo a ver a Dorothy, que me está esperando.

—Te acompaño.

—¡De ninguna manera! Tú eres un don Juan y a tu lado llevo siempre las de perder...

—¿Tienes envidia?

—Un poco.

—Entonces te dejo solo...

Efectivamente: Richard Dix dirigió sus pasos hacia el estudio de la R. K. O.-Radio para ver si encontraba a Erich von Stroheim. Y yo, muy despacio, camino del lugar de la cita...

Dorothy Jordán me estaba esperando. Traté de disculparme por la tardanza, echándole la culpa a Richard, pero fué imposible; no tuve más remedio que aceptar los piropos de "informal", "poco serio" y "fabricante de plantones", que ella me dedicó.

Afortunadamente pronto recuperé mi simpática amiga el optimismo...

—Claro, la mañana espléndida... — y fué contestando una a una todas mis preguntas...

—¿Es cierto que conoce usted España?

—Sí. Estuve sólo una vez, hace cuatro años, en San Sebastián.

—¿Y qué fué lo que más le gustó, de lo que conserva más grato recuerdo?

—¡Los toros!

—Pero... ¿fué usted a los toros?

—Tres veces.

—Ah, pues no perdió el tiempo.

—Es una fiesta brillantísima, en la que juegan el arte y el valor con el peligro y la muerte.

—Muy bonitas frases.

—Y recuerdo también los nombres de los lidiadores: "Laganda",

"Varalta" y "Vicente Baguera"...

—¡Graciosísimo!

—¿Por qué?

—Querrá usted decir: Lalanda, Villalta y Vicente Barrera.

—Sí, sí, eso, muy bien. ¡Qué valientes!

—Me va usted resultando muy flamenca.

—¿Muy... qué?

—¡Flamenca!

—Me gustaría hacer una película de este ambiente. Tiene mucha emoción, luz, colorido, entusiasmo...

—Y, a propósito, ¿cuál es la última que ha rodado usted?

—"La escuadrilla deshecha", con Richard Dix, Joel Mac Crea, Erich von Stroheim y Mary Astor...

—¿Para qué marca?

—Trabajo, como usted sabe, en la R. K. O.-Radio.

Callamos. Dorothy Jordán oprimió un timbre y al instante hizo su presencia la doncella... Nos miramos después, y sin preguntar dijo:

—Sírvalme un aperitivo al señor.

—Agradecí y acepté.

—¿Es cierto que un famoso banquero de Los Angeles se ha enamorado de usted?, proseguí.

—Así parece. Y me envía regalos con frecuencia. Al principio se los devolvía todos, pero como ya era un juego de chiquillos decidí no molestarme, y, según llegan, los voy guardando en aquella vitrina, para que los vean mis amigos...

Un collar de perlas. Tres sortijas de brillantes. Una pulsera de esmeraldas. Un imperdible de platino con un camafeo engarzado en oro. Dos abanicos de plumas, antiguos. Un par de pendientes de diamantes...

—¡Interesantísimo! — exclamó, maravillado por el gesto del prócer.

—Como no le hago caso ahora dice que se ha convertido en un admirador...

—De categoría.

—¿Por qué?

—No, por nada.

Dos horas más tarde Dorothy Jordán y yo tomábamos un aperitivo en el bar árabe. Allí estaba Richard Dix con von Stroheim, jugando a los dados.

UN REPORTER

## PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5 COSO, 132 duplicado

## "SOL EN LA NIEVE"

Durante estos días se ruedan en Madrid los exteriores del magnífico asunto escrito y realizado por León Artola, que lleva por título "Sol en la nieve". Sus protagonistas son: Ana Tur y Javier Rivera.

Otros intérpretes principales: Cecilio Rodríguez de la Vega, Ricardo Núñez, Erasmo Pascual, Angeles Cantero, Olga Romero, Antonia Arévalo, Carmelina Fernández, Isabel Val y María Luz Muñoz, que canta una hermosa canción de Pedro Braña y Mario Arnold, autores de la música y la letra, respectivamente.

"Sol en la nieve" será la mejor producción de estos últimos años, netamente española, en la que, tanto su director como sus intérpretes, ponen todo el entusiasmo, toda el alma, para poder competir con las más bellas producciones.

## Una producción: "Yedo"

Es "Yedo" un "film" japonés de la Shochiku Kinema A. G., de Kioto, realizado por el director T. Kinugasa e interpretado por Ch. Hayashi.

Se trata de una película extraordinariamente interesante por su ambiente — reconstitución del siglo XVII japonés, en plena época feudal de Shogunes y Dairós — y por su asunto. Este, ingenio en el planteamiento y desarrollo, está conducido con dinamismo formidable, de esencias puras de cinematografía. Por sí solo tiene positivo interés, que se acrece por la auténtica procedencia exótica de su realización. En técnica, a juzgar por "Yedo", los japoneses no han creado maneras nacionales, y las influencias recibidas parecen proceder de Europa mejor que de América. Las últimas escenas de la película, de cierto corte heroico, son bellísimas.



El popular actor de cine Rufino Inglés, que después de rodar varias películas españolas en Paramount se halla interpretando el role principal de un nocturno de Choptin, "Bajo el cielo de Palma de Mallorca".

## La próxima sesión del Cine Club

La Dirección del Cine Club nos participa que, como ya se ha anunciado, en la sesión del próximo domingo, a las once y media de la mañana, en el Cinema Alhambra, se proyectará el maravilloso "film" japonés "Yedo", que ha sido la novedad cinematográfica de la temporada.

En su deseo de dar a la sesión del domingo un carácter extraordinario completará el programa "Lluvia", documental de Joris Ivens e "Un idylle sur la plage", película de amor, mar, nubes y arena, realizada por Henri Stork.

Ante el gran acontecimiento cinematográfico de esta organización del Cine Club se están recibiendo numerosas peticiones de localidades en la contaduría del Cinema Alhambra.

## La más reciente creación de "Pamplinas"



Una gran comedia Metro-Goldwyn-Mayer, "El amante improvisado", nueva creación cómica del inimitable y popular Buster Keaton, en cuyas gracias le acompañan esta vez Jimmy Durante, Polly Moran, Luis Alonso y Mona Mars. Sabemos que el asunto, la labor de Buster Keaton y la de los celebrados artistas que le secundan, es de lo más formidablemente regocijante, y por ello hay que deducir el nuevo éxito que aguarda a la Empresa de los Cinemas, que tan brillantes y variadas películas estrena de la mejor calidad y más rotunda y creciente aceptación.

## BIOGRAFIA

## Maurice Chevalier, "astro" de la Paramount

La historia de Maurice Chevalier es la de un pobre muchacho cuya vida, hasta hace muy pocos años, fué un conjunto de penas y sinsabores. Nació en Menilmontant, barrios bajos de París; su padre era pintor de puertas y ventanas y murió cuando Maurice tenía once años. Al quedarse viuda la madre tuvo que soportar el peso de la humilde casa y mantener a Maurice y a otros hijos más pequeños, saliendo a menudo a trabajar fuera de casa. Maurice fué siempre el favorito de la familia, y su madre hasta el año 1928, en que murió, fué su más grande amor.

Desde pequeño los sueños de Maurice fueron el teatro, entusiasmando, sobre todo, el circo con sus clowns y sus acróbatas. Su ambición de llegar a ser un payaso fué causa de su expulsión del colegio, a la edad de doce años. Entonces se colocó como aprendiz de carpintero, pero su afición al teatro le distraía tanto que se mostró negligente en el trabajo y fué despedido. Electricista, tipógrafo y aprendiz en un taller de metalurgia, Maurice se mostró inteligente en todos estos trabajos, aunque dominado por otra idea fija. Convencido, al fin, de que nunca sería un buen obrero,

cierta noche, a la edad de quince años, fué al café concierto de los Tres Leones y se atrevió a pedir al empresario que le diese una oportunidad como cantante. Bajo la insistencia de la esposa del empresario se concedió al muchacho la oportunidad que pedía. El fracaso fué inmediato. El joven carpintero no había cantado nunca con un piano delante y los acordes del acompañamiento le causaron gran confusión. Pero ya había probado la miel de sus ensueños y no retrocedía. Su siguiente experiencia fué en el Casino de Tourelles. Allí le pagaban tres francos por noche y trabajaba cuatro noches a la semana. Había llegado a familiarizarse con el piano y obtuvo buenos éxitos imitando a las más populares "estrellas" de París. Un amigo le presentó a la célebre Mistinguette, famosa en el teatro de variedades francés, que fué quien, ante el rostro chispeante de Maurice, predijo: —Con una sonrisa como la suya no tiene que preocuparse del porvenir.

Pocos años después Chevalier era el compañero de danza de la Mistinguette en el famoso Folies Bergère. En 1913 Chevalier empezó el servicio militar. Comenzada la guerra se portó valientemente, hasta que fué herido y hecho prisionero por los alemanes. En compañía de un amigo logró, sin embargo, escapar del campo de concentración, pasando a las filas de la Cruz Roja. Francia le honró con la Cruz Militar.

Aun cuando los médicos le prohibieron volver a cantar, a causa de sus heridas, Chevalier buscó trabajo en un oscuro café concierto, primero unas pocas canciones cada noche, después, al recobrar las fuerzas, en programas enteros de los que le habían hecho famoso.

Sus antiguos amigos se acercaron nuevamente a él. Otra vez trabajó al lado de Mistinguette, apareciendo en Folies Bergère y en el Casino de París. Su nombre se hizo rápidamente popular: pronto se hizo el ídolo de los teatros de variedades.

Entonces empezó una tournée, yendo a Londres, donde apareció con Elsie Janis en una revista titulada "Hola, América". Durante varios años

Un film de DUPONT interpretado por WILLY FORST

**Peter Voss**  
Cadrón de millones

Argumento loco refinado. Humor seco, comicidad grotesca, película suntuosa y cara. Un viaje por el mar a Francia. Escenas interesantes en la Banca y en un barco mercante. Paisajes muy bellos de Marruecos.

Un film sugestivo. Una humorada francesa pítorica de buen humor. Una excelente película llena de aciertos de buen cinema y de equilibrado humorístico.

HOY, ESTRENO

Una selección FILMOFON

**CINEMA GOYA**

RICHARD DIX  
MARY ASTOR  
DOROTHY JORDAN  
on

**La escuadrilla deshecha**

Un film de aviación R K O

HOY

**Cinema Alhambra**





# CRONICAS REGIONALES LAS OBRAS DEL PILAR

## Orés

**CONFERENCIA.** — El día 11 del corriente mes se celebró la correspondiente al ciclo que se desarrolla por iniciativa del Consejo local de Primera Enseñanza.

Estuvo a cargo del maestro nacional don José Domeque Fañanás, que disertó sobre "La escuela laica", explicando el concepto de laicismo, haciendo mención y explicando el espíritu humano y liberal asentado sobre la base de plena transparencia de los artículos 2.º, 3.º, 25, 47 y 48 de la Constitución española.

Comparó la labor de la escuela nacional laica española, cimiento de una Humanidad mejor y base de la verdadera libertad, con la escuela confesional en tiempos de la Monarquía y con la escuela rusa de hoy, para sacar en consecuencia que hoy, en la escuela nacional española, no hay ni existe irreligiosidad, sino neutralidad, principio de mutuo respeto a todas ideas y opiniones.

El público, como en las conferencias anteriores, muy atento, aplaudió con generosidad.

La próxima está a cargo del culto médico e inspector municipal de Sainza, don Francisco Retana.—C.

## Torralba de los Frailes (Zaragoza)

**LAS FIESTAS.**—Con animación y brillantez extraordinaria se han celebrado en esta villa las tradicionales fiestas durante los días 2, 3, 4 y 5 del actual, en honor de San Blas, a la cual concurre enorme afluencia de forasteros de los pueblos que a éste circundan.

Las funciones religiosas se celebraron, con muy poca diferencia, como en años anteriores.

Durante estos días hubo animadísimo y concurridos bailes, amenizados por los afamados tocadores de Cimballa, que ya en años pasados nos honraron con su visita.

La juventud de esta villa indudablemente no ha quedado descontenta, y especialmente el sexo débil, pues pudimos observar en el salón magníficas chiquillas.

El tiempo, sumamente espléndido en extremo, obligando a despojarse de todo abrigo, y que, a pesar de la alegría y buen humor reinante, nada desagradable hemos tenido que lamentar.

**DE SOCIEDAD.**—Durante las fiestas tuvimos el gusto de saludar a la

bellísima señorita Teresa Monje Bueno y hermanos, de Jaraba.

—Terminadas las fiestas marchó a Castejón de Tornos Manuel Vicente Baquedano, gran amigo nuestro.—**MANUEL VICENTE.**

## Sarrión

**VARIAS.**—Con motivo de la festividad del aniversario de la primera República, coincidiendo el día en que tiene señalado la Corporación para celebrar sus sesiones, ésta se suspendió.

—La festividad del aniversario de la primera República fué celebrada por el pueblo en su mayoría; se anunció con volteo general de campanas.

En el Centro Radical ondeó la bandera todo el día.

**ASAMBLEA EN EL CENTRO RADICAL.**—Con gran animación se celebró Junta general y asamblea de partido en el Centro Republicano Radical Instructivo Sarrionense, el pasado día 12, como consecuencia de las vacantes de presidente de la Directiva y Comité local y de dos vocales. Fueron elegidos por unanimidad los señores siguientes:

Comité local: presidente, don Alberto Benso García; vicepresidente, don Ramón Gullán Sanchis; secretario, don Olegario Navarro; tesorero, don José Pertegaz; vocal primero, don Pedro López; vocal segundo, don Vicente Brine; y vocal tercero, don Juan M. Calvo.

Junta directiva: presidente, don Gonzalo Agustín; vicepresidente, don Luis Navarrete; secretario, don Juan Jericó; vicesecretario, don Baltasar Guillén; bibliotecario, don Alfredo Navarro; tesorero, don José Pertegaz; vocal primero, don Isidro Calza; vocal segundo, don Vicente Brine; vocal tercero, don Manuel Sanjuán; y vocal asesor, don Alberto Benso.

Se expresó el agradecimiento a los señores que dimitieron. Reinó gran entusiasmo entre todos los afiliados y los nuevos directivos trazaron un plan de progreso en favor del partido, que veremos cumplido porque así lo prometen sus deseos expresados y la competencia.

Les deseamos muy de veras el triunfo total en sus proyectos en el desempeño de sus respectivos cargos.

**EL TIEMPO.**—Tras una buena nevada aparece un día de lluvias y templado, muy útil para la agricultura, tanto que la nieve ha desaparecido casi en su totalidad en pocas horas.—C.

## Cosleán (Huesca)

**COMISION GESTORA.** — Desaparecidos los concejales por el artículo 29 ha quedado constituida la Comisión gestora por los señores don Miguel Jarné, maestro nacional, como presidente; y como vocales los señores don Angel Lanau, como propietario, y don Lorenzo Frontons, como obrero.

**EL FILON DE ORO (LAS OLIVAS).** — En el año actual la cosecha puede calificarse de muy buena y abundante, pues hasta las encinas sin duda han producido olivas. Prueba de la gran cosecha es el crecido número de obreros empleados en la recolección, que han venido de remotas tierras para trabajar y mitigar la miseria que en muchos hogares hubiera hecho acto de presencia. La industria olearia está prosperando en esta localidad a pasos agigantados, y para darse cuenta de ello no hay más que visitar la hermosa e importante fábrica que ha montado, con todos los adelantos modernos, nuestro predilecto amigo el opulento y rico propietario D. Antonio Nerín y Ublego. Felicitamos a tan acreditado y activo industrial por su gran acierto y por el gusto que ha tenido al montar su fábrica, a la que no falta el menor detalle. No tiene que envidiar nada a ninguna de la región ni de fuera de

Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar. Vitoria: Doña Pilar F. de Alegria, 5 pesetas; doña Rosa Cañas, 20; doña Magdalena Martínez Franco, 20; doña Rosina y doña Agueda Arechaga, 5 cada una; doña Consuelo Arechaga, 5; doña Teodora Ros, 2; doña Claudia Garralafas, 2; doña Lucía Unda, 50; doña Justa Pecifia, 5; doña Pilar Jarnés, 5; niña Pilar García, 5; doña Isabel Salinas, 5; doña Marcelina Martínez, 5; S. de Santiago, 25; una asociada, 5; doña Carmen Gaviria de Montoya, 10; doña María Buesa, 10; señora viuda de Lamuela, 5.

Cepillo del Pilar, 300 pesetas.

Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar. Vitoria: Doña Micaela Martínez, 5 pesetas; doña Pilar y

ella, por las grandes comodidades que reúne y tenerla en su misma casa. El señor Nerín, hombre laborioso y emprendedor, se propone en la próxima cosecha hacer grandes innovaciones, tanto en lo que afecta a maquinaria como en el edificio, levantando dos pisos más para poder hacer más sencillamente la carga y descarga. Se propone cambiar el motor de explosión por eléctrico y no hay que dudar que el señor Nerín traerá dentro de breve tiempo el fluido eléctrico, que tan necesario es, de una Empresa muy importante. Como cuenta con grandes amistades en la región y fuera de ella, además de estar emparentado con familias de abolengo, creemos que será un hecho.

**NATALICIO.** — Ha dado a luz un robusto y hermoso niño la esposa del señor Nerín. Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud. No hay que dudar que los padres están recibiendo muchísimas felicitaciones.

—Nos congratulamos y al mismo tiempo felicitamos a la culta maestra nacional, doña Teresa Cabezas, por haber salido bien de una operación quirúrgica su querido hermano.

doña Antonia Martínez, 25 pesetas; doña Mercedes Vélez, 2; doña Concha Urrutia de Gabiola, 25; doña Sabina Berrueta, 125; doña Felisa Echevarría, 5; doña Pilar Cañas, 5; doña Petrita Yarza, 10; doña Concepción Ciria, 5; doña Antonia Fernández, 5; doña Carmen Francia, 2; doña Antonia Betoño de la Muela, 25; doña Mel Luco, 50; doña Emilia Monte, 10; señora de Caro, 5; señora viuda de Fournier, 50; doña Tomasa Zabala de Berastegui, 50.

## LA VIDA RELIGIOSA

**Santos de hoy.**—San Julián de Capadocia; Faustino, Donato y compañeros mártires; Silvio, confesor.

**Cultos de hoy.**—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Saleta, en San Gil.

En Santa Isabel de Hungría (Arrabal), a las siete y media, misa y ejercicios a San Pascual Bailón, con exposición mayor.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión por la asociación de la Buena Muerte, y por la tarde, a las cinco, los cultos mensuales, con plática, por el R. P. Manuel Sauras.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro Via-Crucis y rosario, a las tres de la tarde.

**Cuarenta Horas.**—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en la Encarnación. Mañana, en la misma iglesia.

**V. O. DE SAN FRANCISCO DE ASIS**

En la Iglesia de Jerusalén, donde se halla establecida, celebrará esta venerable Orden Tercera los cultos siguientes el domingo, 19 del actual:

A las ocho, misa de comunión general, que se aplicará por el hermano fallecido don Antonio Ferrán Raso.

Por la tarde, a las cinco, corona seráfica, sermón por el doctor don Rafael Centenera, canónigo, ejercicio de las llagas de San Francisco, bendición y reserva.

## PIEL ESTROPEADA

Por Malos Polvos de Tocador



No se pondrá nunca bastante cuidado en la elección de Polvos para la cara. Muchos polvos absorben la humedad natural de la piel, y hacen que se vuelva seca, rugosa y escamada, lo cual es una causa frecuente de surcos y arrugas prematuras.

Después de varios años de indagaciones, unos afamados químicos franceses han descubierto un maravilloso y nuevo ingrediente para los polvos de arroz, denominado Espuma de Crema, el cual suaviza y embellece verdaderamente la piel. La Espuma de Crema está ahora mezclada con los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisenses, por un procedimiento secreto. Así, pues, los Polvos Tokalon no resecan ninguna piel, por delicada que sea.

La Espuma de Crema mezclada con estos polvos exquisitamente perfumados y pasados al tamiz de seda, asegura una tez maravillosa durante todo el día, pues hace que se adhieran firmemente a la piel a pesar del viento y de la lluvia. Puede V. incluso estar bailando durante muchas horas en el salón más caldeado, sin que se altere la nueva belleza fresca y clara que los Polvos Tokalon dan a la piel.

Compre V. hoy mismo una caja de Polvos Tokalon, Polvos de Confianza.

## REGENERADOR DE LA VISTA



## VISTA CANSADA

DEBILES DE LA VISTA, CORTOS DE VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN

# Herniados

Ahora que podéis debéis curaros. Esta plenamente demostrado, por los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños son los del conocido ortopédico SR. TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos. No pesan ni abultan, adaptándose como un guante. Son una maravilla que, sin la más pequeña molestia, transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá, gratis, a cuantos se le presenten en ZARAGOZA, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el LUNES próximo, día 20 del corriente.—NOTAS: En Pamplona, el día 21, en el Hotel Pirineos, y en Tafalla, el día 22, en el Hotel Comercio.—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT".

## GRAN ALMACEN DE HUEVOS

A mi distinguida clientela y público en general

En la actualidad recibo diariamente géneros efectivos de nuestro país, Aragón, Castilla y Teruel, frescos del día, considerados de los mejores de España.

Trabajar siempre géneros de los mejores mercados, es la característica de mi negocio.

Esta Casa es la más importante de la región en su ramo, de gran seriedad y reconocida solvencia.

Por sus condiciones de compra los precios, realmente, son siempre fuera de toda competencia.

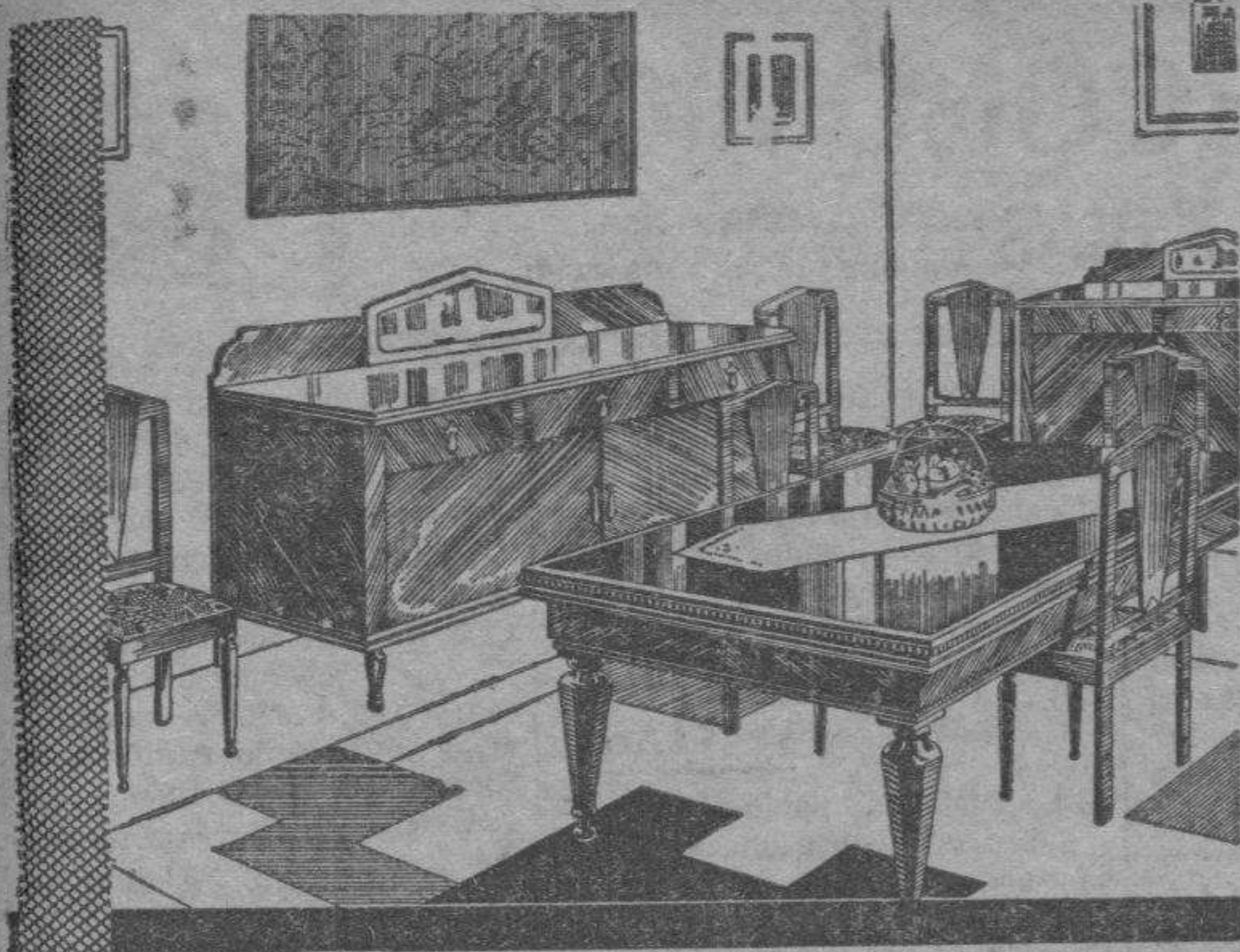
Su venta riaria es la mayor que se realiza en Zaragoza, sin excepción.

Adquiera el género que necesite en esta acreditada Casa, en la creencia de que obtendrá magníficos resultados.

Ventas por mayor y detall:

Armas, 17 (Nuevo Mercado, número 79). Teléfono 4.550

Exportación a provincias **JULIAN GARCIA - Zaragoza**



**NOVIOS Y CASADOS**

No importa si tenéis un presupuesto grande o pequeño para la compra de vuestros muebles; a todos une el mismo interés: **CUMPRAR LO MEJOR POR SU DINERO** Nuestra gran organización de fabricación y venta, unidas en el mismo edificio y basadas sobre nuestra bien cimentada seriedad comercial, os brinda ventajas que valen la pena venir a comprobar.

**GRANDES EXISTENCIAS.—PROYECTOS PARA ENCARGOS GRATIS.—MUEBLES DE LUJO.—MUEBLES ECONOMICOS**

**GRAN FABRICA DE MUEBLES VDA. DE F. GUERRI**

Camino San José, 13, 15 y 17.—Tel. 2374 ZARAGOZA (Esta Casa no tiene sucursal)



**Si es V. sordo...**

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos, sibilidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es **"AUDICUR"**. Pruebe tan sólo **Un frasco** para convencerse del **EXITO**

De venta en Zaragoza: Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

**BARQUILLOS CUBANOS**  
MARCA "EL LEON"

Único postre que no lleva drogas ni colorantes de ninguna especie. Fabricado a la vista del público. Venta al por mayor. Detall, 3 pesetas kilo. Precios especiales para revendedores: P. Gente Llumbart, Boggiero, 43. Zaragoza. Teléfono 5.107.



**NUESTROS CORSES DAN LA LINEA MODERNA**

**FAJAS BEM CAUCHODAMA**

**CERDAN, I**



El vino Uva es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

**"LA INGLESA" PRESERVATIVOS**

Calle Valenzuela, 18. Se sirven encargos a los pueblos reservadamente

**MADERAS**

para carpintería y construcción. Postes. Maderas para cubiertas. Cajas envases en general

**MADERERA ARAGONESA, S. A. SEIRA (Huesca)**

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

**FUMADORES**

**BRONQUITIS, CATARROS, TOS, ASMA**

**GRIPE**

La contaminación de esta enfermedad es por las vías respiratorias. En su consecuencia, la forma MAS COMODA, AGRADABLE Y SEGURA de prevenirse contra ella es FUMANDO CON "TIBAK". "TIBAK" ES UNA PICADURA CIENTIFICA que se mezcla con la del tabaco. De esta forma, al fumar, inmunizará usted su aparato respiratorio contra la infección gripal y curará eficazmente las otras citadas.

Venta en Farmacias, a 275 pesetas cajita para 300 cigarrillos. En Zaragoza se vende en las siguientes farmacias: Rived y Chóliz (D. Jaime I, 19); Dehesa (D. Alfonso I, 35); Castejón (Independencia, 6); Ríos (Coso, 43); Farmacéutica Aragonesa (Coso, 43).

"al hogar, mientras, a dos pasos míos, un hombre de arrogante presencia, en cuyos ojos brillaba la llama del heroísmo, permanecía inmóvil, con los pies y manos atados a un árbol. Era el propietario de la villa, jefe de una banda de franco-tiradores. Había sido amarrado allí mismo, frente a las ruinas de su casa, y el desventurado miraba a su mujer dirigiéndole tal sonrisa de resignación que el lenguaje humano no podría describir. Ella también estaba prisionera. Aquellos soldados meridios ebrios habían anudado brutalmente una cuerda alrededor de sus delicadas muñecas. No puedo expresaros, madre, la inmensa piedad que me inspiraron. Los prusianos seguían cantando en la casita del guarda, confiando en que los nudos de la cuerda responderían de sus prisioneros. Entonces me arrastré suavemente sobre la nieve, di la vuelta alrededor de los cadáveres calcinados, y con un cuchillo, que llevaba encima, corté las espantosas ligaduras de aquellas dos víctimas, que cayeron uno en los brazos de otro. Ambos estrecharon efusivamente mi mano y huyeron después a través de la espesa arboleda. Intenté seguirles porque había infringido gravemente los convenios de Génova, que establecen que los camilleros han de ocuparse únicamente de los heridos. No había hecho más que alejarme unos cuantos metros, cuando ya mis fuerzas me hicieron traición... Durante el incendio había sufrido algunas contusiones, y debido a ello sin duda se apoderó de mí un vértigo que de nuevo me hizo perder el conocimiento.

"Cuando recuperé el sentido estaba rodeado de prusianos. Un general, de mirada severa, me contemplaba atentamente; acto seguido comenzó a interrogarme.

"—¿Sois vos quien ha cortado las ligaduras de nuestros dos prisioneros?"

"—¿Cómo negarlo...? ¿Podía mentir?"

"—Sí—respondí resueltamente.

"—¿Con qué fin?"

"—Parecían estar tan desesperados que no pude resistir a un momento de compasión.

"El general alzó los hombros para atestiguar mi locura.

"—¿No ignoráis, sin embargo, la suerte que espera a los que pertenecen a los franco-tiradores? Ese hombre había cortado nuestros hilos telegráficos, y había matado a uno de nuestros capitanes. Merecía, por tanto, la muerte.

"Bajé la cabeza; la sangre se helaba en mis venas. Comprendí que estaba perdido.

"—Si conocéis su escondite—repuso el general—, indicadlo; es vuestra única salvación.

"Levanté resueltamente los ojos sobre aquel prusiano, cuya voz im-

doles de aquella tierra helada, que empapaba su sangre, sin soñar jamás que una bala pudiese alcanzarle. Dentro de la ambulancia corría a los puntos de mayor peligro; dondequiera que hubiese un enfermo de tifus o un atacado de enfermedad contagiosa allí se le vela. Con su corazón de apóstol amaba al soldado, al pobre y sencillo soldado de los campos; a aquellos héroes que combaten, que sufren, que caminan por la nieve y que a veces tienen hambre y no exhalan una queja.

¡Triste suerte la del infeliz soldado que arrancan al pueblo natal, y que sigue la bandera sin saber a dónde le conducen! ¡Triste destino el tuyo, pobre soldado, que nada esperas, ni cruces, ni grados, y que mueres porque te ordenan morir! Caes herido al surco; pero la caridad vela y te recoge. ¡Triste destino el tuyo! ¡Otros ceñirán la corona de gloria que ganaste a precio de tu sangre!

En pocas palabras describía Enrique el entusiasmo con que ayudaba a levantar a aquellos mártires de la disciplina, la alegría que experimentaba en consolar sus agonías y las confidencias que recibía de los moribundos.

¡Cuántas veces algún valiente había murmurado en su oído: "Habrá que escribir allá, a mi pueblo... y decirles dulcemente la cosa." Y aquellos ojos tristes y resignados quedaban a veces fijos por la muerte, hacia aquel "allá" donde aguardaba una madre.

La carta de Enrique terminaba siempre con palabras de verdadera ternura, frases irresistibles nacidas del corazón, que inundaban el alma de Magdalena de dulcísimo gozo.

En tanto París padecía todos los rigores de su prolongado sitio. La actividad había muerto en la vasta ciudad; la alegría había desaparecido del océano de casas que dominaban las dos torres de Nuestra Señora y en los hogares sólo reinaba el hambre y el frío. Sobre todas las cabezas se cernía un cielo de plomo y todas las viviendas estaban amenazadas de enfermedades, heridas y muertes.

El pueblo, hambriento, tiritaba de frío, empujándose ante las panaderías. Desde las dos de la noche centenares de mujeres, con los pies sepultados en la nieve, aguardaban, formando cola, la distribución, que empezaba a las ocho de la mañana.

Algunas tenían entre los brazos a sus pequeñuelos dormidos. Era un espectáculo desgarrador. La capital se extenuaba de día en día; iba muriendo el corazón de Francia.

Cada hora que pasaba iban siendo sus latidos más débiles y cuanto más diezmada estaba más se remontaba y resplandecía la gloria de Prusia. Ensoberbecíase sacudiendo a París con el ruido de sus obuses, y de pie, en medio de las riquezas amontonadas que había robado, se enorgullecía mirando con desdén dos ejércitos enteros, el de Sedan y el de Metz, derribados a sus pies. A la par de aquellas quimeras del





**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
AÑO..... 30'00 "  
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

**REPARACION NECESARIA**

## El peligro que amenaza a Aniñón

El alcalde de Aniñón ha tenido la delicadeza, que mucho le agradecemos, de hacernos presente, en nombre de la Corporación que preside, la gratitud por cuanto LA VOZ DE ARAGON, eco siempre de las aspiraciones de los pueblos, ha dicho acerca del estado ruinoso de la iglesia parroquial de dicho pueblo, de peligro para los habitantes, si no se acude pronto a impedir un derrumbamiento que sería fatal.

Para lograr inmediato remedio a esa amenaza vino recientemente, según dijimos, un comisionado de Aniñón, el cual expuso cuál es el estado de ese templo y la urgente necesidad de repararlo, en evitación de que pueda producirse una catástrofe.

Nada, sin embargo, se ha hecho hasta ahora. Y la amenaza persiste, y el vecindario está atemorizado, bajo la inquietud de lo que puede acaecer.

En vista de ello, el Ayuntamiento de Aniñón, con plausible celo, ha dirigido instancias al gobernador civil y a la Diputación provincial para que, con cargo al fondo de calamidades públicas, se otorgue el auxilio necesario a las obras que hay que verificar en ese templo, en evitación de una catástrofe, que el arquitecto provincial reputó posible, al hacer la inspección, si no se acude pronto a consolidar la iglesia.

Esperamos que el pueblo de Aniñón no tenga que insistir una vez más en su legítima demanda; el gobernador y la Diputación se harán cargo de la necesidad ineludible de tranquilizar a esos vecinos y dispondrán la reparación de la iglesia con la misma loable actividad con que dispusieron la del castillo de Fuentes de Jiloca.

**EL FRIO QUE HACE**

## El pingüino mayor del Zoo de Hamburgo, con bufanda

Cómo en Madrid, a la Cibelas, la abrigaron con una capa castiza y tal

A la Cibelas de la calle de Alcalá, una noche que hacía mucho frío, la taparon con una capa. Para desabrigar a la estatua hubieron de ir los bomberos, porque fueron menester escaleras que permitieran llegar hasta la pétrea figura encapada. ¿Cómo, pues, habían logrado los bienhumorados madrileños que colgaron allí la capa llegar hasta la estatua? Nadie lo ha sabido.

Ahora, al pingüino mayor del Zoo de Hamburgo le han puesto una bufanda, para preservarlo, humorísticamente, del frío que hace. Pero esto es más fácil, porque el pingüino no estaba en un pedestal, y, naturalmente, para desabrigarlo no se ha necesitado tampoco al Cuerpo de bomberos.



## Los atropellos que hubo ayer

EN LA CALLE DE SAN BLAS

María Luisa Pradilla Francés, de 4 años fué atropellada por el ciclista Félix Atance Moreno, en la calle de San Blas.

Sufrió diversas erosiones en la rodilla derecha y cara, y contusión con hematoma en el pie izquierdo, leves.

Fuó curada en el Hospital provincial por el médico señor Borderas.

EN LA CARRETERA DE BARCELONA

En el kilómetro 375 de la carretera de Zaragoza a Barcelona al niño André Miguel, de 10 años, domiciliado en Gelsa de Ebro, le arrolló el automóvil número 2.142 de la matrícula C. R.

Para su curación ingresó en el Hospital provincial, donde fué asistido por el médico de guardia señor Palomar.

Presentaba una herida contusa en la región occipital y erosiones en ambas rodillas.

**DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL**

## Lo ocurrido con la elevación de las tarifas de agua y vertido

Durante todo el día de ayer fué tema abundante de conversaciones el grave problema que se le plantea al Ayuntamiento ante la negativa del delegado de Hacienda a aprobar en el presupuesto la elevación de las tarifas de agua y vertido, elevación combatida con indudable acierto por la Cámara de la Propiedad Urbana y por la de Comercio, en defensa del vecindario.

Para nadie que haya seguido con algún interés este importante aspecto de la vida local habrá sido una sorpresa lo ocurrido. El Ayuntamiento, con toda la buena intención, con todo el mejor celo, con el laudable propósito de nivelar el presupuesto, se equivocó al elevar una partida que, precisamente por elevarla, ya no había logrado la aprobación en el año anterior.

Estaba, pues, a la vista el escollo en que había de encallar el presupuesto. Y así ha sido. Lo lamentamos por el Concejo en el que, como decimos, hemos visto la mejor intención al confeccionar esos presupuestos. Pero sirva lo ocurrido de aviso para el porvenir. Estas cuestiones presupuestarias no pueden tratarse con tales precipitaciones, ni con tales criterios de simplificar lo que por sí no es susceptible de simplificación. El resultado, ya se ha visto, es funesto. Las cuestiones presu-

puerarias exigen un estudio, una preparación, una tónica pausada que garanticen la síntesis. Si se hubiera tenido esto en cuenta al hacer el presupuesto interceptado es seguro que no se habría cometido en él ese notorio error de elevar una partida más de lo que estaba cuando, por su elevación, no pudo ser aprobada.

## Las visitas al Manicomio y la imposibilidad de admitir más enfermos

La Dirección del Manicomio nos comunica, con el fin de que lo hagamos público, que, a causa de la epidemia de gripe se suspenden las visitas de familiares de los enfermos hasta nuevo aviso.

También recuerda que, por disposición del director general de Beneficencia, el Manicomio, que contiene un excesivo número de enfermos, está cerrado, es decir, que en dicho establecimiento no puede ingresar enfermo alguno de asistencia social, mientras no haya vacante, lo que ha de tardar bastante tiempo.

Los expedientes de alienados se deben remitir a la Dirección General por conducto del Gobierno civil de la provincia.

# RETABILLO INGENUO

**LOS PROBLEMAS QUE PUEDEN PLANTEARSE A LA "POLILLA"**

Puede prosperar ese criterio que se ha seguido en el banquete con que ha sido agasajado el jefe del Gobierno, criterio según el cual el banquete tenían que servirlo los camareros afines a la política de los ministros.

Puede prosperar ese criterio, decimos, y establecerse la costumbre de que, cuando un parroquiano llegue a un café, haga presente su filiación política ante el encargado del mostrador para que éste disponga qué camarero ha de servirle. Y no sólo en el café, en el limpiabotas, en la peluquería, en todas partes, podrán advertirse, si la costumbre arraiga, estos desconcertantes diálogos:

—Buenas tardes, señor. ¿Qué va a ser?

—Afeitarse y cortar el pelo.

—¿Quiéreme decirme en qué partido está el señor?

—Yo soy federal; vea usted si algún dependiente es correligionario mío.

—¡Ah, señor! En esta casa tenemos dependientes de todos los partidos; ¡pues no faltaba otra cosa! Desde uno que cree en que ha de volver a ser ministro el señor Castedo, hasta otro que dice que Balbontín es un estadista formidable. Para todos los clientes tenemos dependencia adecuada.

Esto será muy interesante. Pero no se puede bloquearnos con más habilidad a quienes, por fortuna o por desgracia, no estamos en ninguno de esos partidos. Ya hace tiempo que el señor Azaña aseguró que los que no estamos en ningún partido éramos la "polilla" de España; pero, la verdad, no esperábamos que, "polilla" y todo, se nos plantearan estos terribles problemas que, por las trazas, nos van a salir al encuentro a todas horas.

Porque supongamos que un día nos ocurre alquilar una gasolinera en cualquier puerto, y que se nos pregunta: —¿Qué filiación política tiene usted?

—Ninguna.

—Eso no puede ser.

—Sí, ya sé, soy de esos de la "po-

hilla", pero, ¿qué quiere usted? Uno no es culpable de su escepticismo.

—Bueno, pues usted no embarca.

—Pero, ¿qué tiene que ver lo uno con lo otro?

—¡Ah! Es la costumbre. Y uno se queda a pie, en el puerto, sin poder lanzarse aguas adentro, como no sea a nado, si hay posibilidad de que el nadar no constituya acto político, sobre todo si se nada guardando la ropa, como acostumbra a nadar muchos políticos.

A estos graves tropiezos puede llevarnos la costumbre implantada en el banquete azañista. A que un ciudadano no político se encuentre sin sastrero que le cosa una cazadora, sin revisor que le pique el billete en el tren, y hasta sin ciego que le toque una mazurka en la guitarra. Pero, claro, esto será el justo castigo a esa perversidad de no querer agruparse en ningún partido, una sanción adecuada a quienes formamos la "polilla", esa malhadada "polilla" de que habló el jefe del Gobierno, avisado de que entre ella no contaba con ninguno que lo jaleara, ni que asistiera a los banquetes con que sus amigos celebran el magno e incommensurable campeonato de resistencia en el banco azul.

**ANOCHÉ, UN INCENDIO**

## Quedó destruido un almacén de alfalfa

A las nueve de la noche comenzó, ayer, un incendio en el sitio denominado "Alto del Cascajo", en un almacén de alfalfa perteneciente a don Simón Establés, habitante en "Villa Ignacia".

Tal fué el impetu del fuego, avivado por el viento, que se precisó el envío de un equipo de bomberos.

Esto comenzaron sus trabajos con la presteza necesaria y pudieron sofocar a las doce y cuarto.

Todo lo almacenado quedó destruido y por ello las pérdidas son de bastante consideración.

Con el equipo de bomberos fueron el delegado señor Serra y el capitán Félix Gómez.

**¡AHORA, A TRABAJAR!**

## La Sociedad de Higiene termina su organización

En los locales de la Academia de Medicina, y bajo la presidencia del doctor Gómez Salvo, reunióse la Junta general de la naciente Sociedad Provincial de Higiene, el pasado miércoles, a las siete de la tarde.

Tras los preliminares reglamentarios se expuso a la Junta general la propuesta de organización de secciones, que constituía el último jaldón del período constitutivo.

Fueron aprobadas por unanimidad y, por tanto, quedaron constituidas esas secciones en la forma siguiente:

**Higiene general y especial de la alimentación.**—Presidente, don Antonio de Gregorio Rocasolano; vicepresidente, don Eloy Chólliz; secretario, don Lorenzo Lambán; vicesecretario, don Aniceto Laguña.

**Higiene urbana y rural.**—Presidente, don Angel Abós; vicepresidente, don Francisco Oller; secretario, don Miguel Angel Navarro; vicesecretario, don Manuel Torner.

**Puericultura e Higiene Escolar.**—Presidente, don Orencio Pacareo; vicepresidente, don José Carlos Herrera; secretario, don Manuel Fernández Aldama; vicesecretario, don Manuel Barberán.

**Higiene del trabajo y legislación social.**—Presidente, don Aristides Osabo; vicepresidente, don Félix de los Ríos; secretario, don Pedro G. Lafuente; vicesecretario, don Eduardo López.

**Epidemiología y Climatología.**—Presidente, don Ricardo Horno Alcorta; vicepresidente, don Melchor Camón; secretario, don Gregorio Gines; vicesecretario, don Ramón Celma.

**Epizootias, Demografía y Estadística.**—Presidente, don Eduardo Respaldiza; vicepresidente, don Balbino López; secretario, don Pablo Lachos; vicesecretario, don Martín Montañés.

Acordóse comunicar a las Secciones los socios adheridos o distribuidos a cada una de ellas, a fin de que, en la fecha más breve posible, puedan reunirse y comenzar una labor que, con entusiasmo y constancia, habrá de dar grandes frutos para la ciudad y la provincia.

Tras un breve cambio de impresiones levantóse la sesión y quedó ya totalmente organizada la Sociedad de Higiene en Zaragoza.

**MAÑANA**

**DE PASO**

## Cada oveja con su pareja

por FERNANDO MORA

**LA REFORMA AGRARIA**

## Ha sido aplazada la conferencia de don Ramón Feced

Don Ramón Feced, director general de Industria, ha dirigido un telegrama al Ateneo de Zaragoza diciendo que por estar encargado de las Direcciones de Reforma Agraria y de Industria le es imposible pronunciar la conferencia el próximo sábado, como tenía anunciado.

**RECIPROCIDAD**

## Los soberanos de Italia irán a Egipto a devolver la visita al rey Fuad

EN EL PROXIMO MARZO

ROMA.— Se anuncia para los primeros días de marzo el viaje de los reyes de Italia a Egipto, para corresponder a la visita que hizo a Roma el rey Fuad.

La estancia de los soberanos italianos durará una semana, en la que visitarán el alto Nilo.

El jefe de la Casa Militar Italiana, ha embarcado para El Cairo a fin de ultimar los preparativos del alojamiento de los reyes.